TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIM BÔI** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2020/HSST.
Ngày: 08/5/2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà:* Bà **Nguyễn Thúy Hằng**

- *Các hội thẩm nhân dân:* Ông **Bùi Quang Hòa**

Ông **Lý Văn Chung**

- *Thư ký ghi biên bản phiên toà:* Bà **Bùi Thị Hương**– Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi tham gia phiên toà:* Bà – **Đinh Thị Thu Hà** - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, mở phiên toà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 06/2020/HSST ngày 25/02/2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/ 2020//HSST- QĐ, ngày 24 tháng 4 năm 2020, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Bùi Thị T**, tên gọi khác: không; sinh ngày: 03/12/1959. NĐKHKTT: xóm LC , thị trấn B, huyện KB, tỉnh Hòa Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 7/10; dân tộc: Mường; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Bùi Văn K (đã chết) con bà Bùi Thị Đ (đã chết); gia đình có 3 anh chị em, bị cáo là con thứ hai; Có chồng là: Quách Tố H, sinh năm 1953, có 3 con: con lớn nhất sinh năm 1983, con nhỏ nhất sinh năm 1995;

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/10/2019 tại Trại tạm giam công an tỉnh Hòa Bình. Có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. Ông Quách Tố H, sinh năm 1953, Trú tại: Xóm LC, thị trấn B, huyện KB, tỉnh hòa Bình. Có mặt

2. Chị Quách Thị N, sinh năm 1988, Trú tại: Xóm NL, xã HS, huyện LS, tỉnh hòa Bình. Có mặt

3. Chị Quách Thị H, sinh năm 1995, Trú tại: Xóm T, xã HT, huyện KB, tỉnh hòa Bình. Có mặt

- Người làm chứng: Chị Bùi Thị T, sinh năm 1985; trú tại: xóm V, xã KB, huyện KB, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đầu năm 2019, Bùi Thị T, sinh năm 1959, trú tại: Xóm LC, thị trấn B, huyện KB, tỉnh Hòa Bình đi thăm con gái là Quách Thị Đ, sinh năm 1983, đang chấp hành án tại Trại tạm giam Thanh Xuân – Hà Nội, tại đây T gặp một người đàn ông lạ mặt, người này giới thiệu là người ở huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La, sau đó người này xin địa chỉ nhà T và hẹn sau đó sẽ đến chơi. Chiều ngày 23/10/2019 khi T đang ở nhà một mình thì người đàn ông trên tìm đến và nói đang cần tiền nên muốn bán ma túy cho T, do biết chồng là Quách Tố Hữu, sinh năm 1953 và cháu là Bùi Xuân L, sinh năm 2005, trú cùng nhà, là người thường xuyên sử dụng chất ma túy, ngoài ra ông Hữu đang bị đau răng, muốn mua về làm thuốc nên T đã đồng ý mua ma túy, mục đích cho chồng và cháu sử dụng. Sau đó người này bán cho T 03 (ba) gói ma túy loại Heroine và cho thêm 01 (một) gói chứa 13 (mười ba) viên nén là ma túy loại Methamphetamine với giá 2.000.000 đ (hai triệu đồng). Đến sáng ngày 24/10/2019, T chia số ma túy loại Heroine từ 01 (một) gói nhỏ ra làm hai phần, một phần T gói trong túi nilong trắng, cất giấu dưới đệm kê trên sập đặt ở tầng 2 để cho Quách Tố H sử dụng, tuy nhiên T chưa kịp nói với Quách Tố H. Số ma túy còn lại T gói lại thành 02 (hai) gói, đều bọc thêm một lớp túi nilong màu đen, quấn băng dính đen ngoài cùng, sau đó mang theo người (do sợ để ở nhà Quách Tố H sẽ sử dụng hết) rồi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave S, BKS: 30X7 – 3394 đi từ nhà vào huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình để tìm cháu là Bùi Xuân L, khi đi T cầm theo 02 (hai) gói ma túy trên. Đến khoảng 12 giờ ngày 24/10/2019 khi Bùi Thị T điều khiển xe mô tô đi đến địa phận xóm Bôi Câu, xã Kim Bôi, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình thì bị Tổ công tác Công an huyện Kim Bôi kiểm tra, phát hiện và bắt giữ.

Cơ quan điều tra Công an huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình đã ra Lệnh khám xét khẩn cấp về chỗ ở đối với Bùi Thị T, qua kiểm tra phát hiện, thu giữ: 01 (một) gói bên trong đều chứa chất bột màu trắng, dạng cục nghi là Heroine và số tiền 79.800.000 đ (bảy mươi chín triệu tám trăm nghìn đồng). Bùi Thị T khai nhận số chất bột màu trắng dạng cục Cơ quan điều tra thu giữ là ma túy, loại Heroine, số tiền thu giữ là số tiền mà con gái T là Quách Thị Hgửi nhờ T giữ hộ, số tiền còn lại là của vợ chồng T làm ăn tích góp có được.

Tại Biên bản mở niêm phong, cân xác định khối lượng và trích mẫu vật chứng xác định: Tổng khối lượng chất bột màu trắng, dạng cục trong 04 gói trong 02 phong bì niêm phong gửi giám định là 5,86g (năm phẩy tám mươi sáu gam); Tổng khối lượng 13 (mười ba) viên nén màu hồng gửi giám định là 1,38g (một phẩy ba mươi tám gam).

Ngày 25/10/2019, Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi ra quyết định trưng cầu giám định số ma túy thu giữ của Bùi Thị T. Tại bản Kết luận giám định số 295/KLGĐ-CAT-PC09 ngày 03/12/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, kết luận:

"*Chất bột dạng cục màu trắng trong các gói ký hiệu Gói 1, G2-1, G2-2 trong phong bì niêm phong số 01 và chất bột dạng cục màu trắng trong phong bì niêm phong số 02 gửi giám định có tổng khối lượng 5,86g (Năm phẩy tám mươi sáu gam), là ma túy, loại Heroine.*

Heroine nằm trong danh mục I, số thứ tự: 09, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

Mẫu chất dạng các viên nén hình trụ trong gói ký hiệu G2-3 trong phong bì niêm phong số 01 gửi giám định có tổng khối lượng 1,38g (Một phẩy ba mươi tám gam), là ma túy, loại Methamphetamine.

Methamphetamine nằm trong danh mục II, số thứ tự: 323, Nghị định số 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ". (BL 30-31).

Vật chứng của vụ án là chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave S, BKS 30X7 – 3394, màu sơn đen – xám, quá trình điều tra xác định chiếc xe trên thuộc sở hữu của Quách Thị N(con gái Bùi Thị T), Chị N đã để xe lại cho gia đình ông H, bà T làm phương tiện đi lại, khi Bùi Thị T sử dụng xe mô tô trên mang ma túy vào Lạc Sơn thì gia đình không hề hay biết, Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi đã trả lại chiếc xe trên cho chủ sở hữu hợp pháp.

Vật chứng là 49 tờ tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam mệnh giá 500.000 đồng; 164 tờ tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam mệnh giá 200.000 đồng; 225 tờ tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam mệnh giá 100.000 đồng (tổng số tiền thu giữ là 79.800.000 đồng). Quá trình điều tra xác định trong số tiền trên có 40.000.000 đồng thuộc sở hữu của Quách Thị H, sinh năm 1995, trú tại: xóm T, xã HĐ, huyện KB, tỉnh Hòa Bình gửi Bùi Thị T cất giữ; Số tiền còn lại là 39.800.000 đồng là tài sản chung của Bùi Thị T và Quách Tố H, nguồn gốc số tiền trên là do hai vợ chồng đóng phường hàng tháng tích góp có được. Ngày 08/01/2020, Quách Tố H và Quách Thị H đã có đơn xin lại tài sản, xét thấy việc trả lại tài sản không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Kim Bôi đã trả lại số tiền trên cho Quách Tố H và Quách Thị H.

Cáo trạng số 09/CT – VKS ngày 24/2/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo Bùi Thị T về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", theo điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Bùi Thị T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu ở trên.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi giữ quyền công tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Bùi Thị T. Đề nghị Hội đồng xét xử xét tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, áp dụng điểm n khoản 2 Điều 249; điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Bùi Thị T phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Xử phạt Bùi Thị T từ 5 đến 6 năm tù.

Áp dụng điều 47, Bộ luật hình sự, điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tuyên tịch thu tiêu hủy tang vật là chất ma túy , trả lại cho bị cáo 01 điện thoại di động theo quy định pháp luật.

Về án phí: Đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Ý kiến của bị cáo Bùi Thị T: Đồng ý về tội danh, điều luật áp dụng, mức hình phạt mà kiểm sát viên đề nghị. Không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo đề nghị hội đồng xét xử xem xét bị cáo tuổi cao có nhiều bệnh tật đề nghị tuyên phạt bị cáo mức án thấp nhất để bị cáo sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi, quyết định tố tụng:* Cơ quan điều tra công an huyện Kim Bôi, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] *Về hành vi phạm tội của bị cáo*:

Chiều ngày 23/10/2019 Bùi Thị T đang ở nhà thì có một người đàn ông bị cáo quen mặt trước đó khi đi thăm con gái đang chấp hành án đến nhà bị cáo chơi và muốn bán ma túy cho bị cáo. Do bị cáo có chồng và cháu là đối tượng nghiện chất ma túy nên bị cáo đã mua của người đó 03 (ba) gói ma túy loại Heroine và người đó cho thêm 01 (một) gói chứa 13 (mười ba) viên nén là ma túy loại Methamphetamine với giá 2.000.000 đ. Sáng ngày 24/10/2019, bị cáo chia số ma túy loại Heroine từ 01 (một) gói nhỏ ra làm hai phần, một phần T gói trong túi nilong trắng, cất giấu dưới đệm kê trên sập đặt ở tầng 2 mục đích để cho chồng là Quách Tố H sử dụng. Số ma túy còn lại bị cáo gói lại thành 02 (hai) gói, đều bọc thêm một lớp túi nilong màu đen, quấn băng dính đen ngoài cùng, sau đó mang theo người (do sợ để ở nhà Quách Tố H sẽ

sử dụng hết) rồi điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave S, BKS: 30X7 – 3394 đi từ nhà vào huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình để tìm cháu là Bùi Xuân L, khi đi bị cáo cầm theo 02 (hai) gói ma túy trên. Đến khoảng 12 giờ ngày 24/10/2019 khi Bùi Thị T điều khiển xe mô tô đi đến địa phận xóm Bôi Câu, xã Kim Bôi, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình thì bị Tổ công tác Công an huyện Kim Bôi kiểm tra, phát hiện và bắt bắt quả tang cùng toàn bộ tang vật qua giám định là Heroine và Methamphetamine. Tiến hành khám xét khẩn cấp về chỗ ở đối với Bùi Thị T thu giữ: 01 (một) gói bên trong đều chứa chất bột màu trắng, dạng cục qua giám định là Heroine cùng với số tiền 79.800.000 đ (bảy mươi chín triệu tám trăm nghìn đồng).

Như vậy tổng trọng lượng hai chất ma túy bị cáo tàng trữ bị bắt quả tang là: 7,24 gam.

Xét lời nhận tội của bị cáo, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định, lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra vụ án và phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra công khai tại phiên toà hôm nay.

Có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm n khoản 2 Điều 249 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản như đã viện dẫn là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[3] *Xét tính chất, mức độ và hành vi phạm tội của bị cáo:* Hành vi của bị cáo Bùi Thị T là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước về ma túy, gây mất trật tự an ninh tại địa phương và là nguyên nhân phát sinh nhiều loại tội phạm nghiêm trọng khác, do vậy cần phải xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được việc tàng trữ ma túy là trái pháp luật nhưng bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội, thể hiện sự coi thường pháp luật, do vậy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

Đối với người đàn ông lạ mặt đã bán ma túy cho Bùi Thị T vào ngày 23/10/2019 tại nhà bị cáo. Quá trình điều tra không xác định được cụ thể là ai, ở đâu nên không có căn cứ xử lý, hội đồng xét xử không xét.

[4] *Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với các bị cáo*: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự. Quá trình điều tra bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người dân tộc thiểu số. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s , khoản 1, khoản 2 điều 51 bộ luật hình sự có thể xem xét áp dụng cho bị cáo.

[5] *Về hình phạt bổ sung*: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo là lao động tự do, không có nghề nghiệp

nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo.

[6] *Về xử lý vật chứng của vụ án*: Vật chứng trong vụ án là ma túy loại heroin, Methamphetamine là vật thuộc loại nhà nước quản lý, cấm tàng trữ, cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy, vật chứng là chiếc điện thoại di động xét không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo cần trả lại cho bị cáo theo quy định tại điều 47, Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Vật chứng là tiền và xe mô tô cơ quan điều tra đã xử lý trong quá trình điều tra là có căn cứ, đúng pháp luật.

[7] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo **Bùi Thị T** phạm tội "**Tàng trữ trái phép chất ma túy**".

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm n khoản 2 Điều 249; điểm s, khoản 1, khoản 2 Điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Bùi Thị T 5 (năm) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 24/10/2019.

3. Về vật chứng: Áp dụng điều 47, Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong dán kín của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình, một mặt ghi "MẪU GIÁM ĐỊNH MA TÚY", ghi số thông báo kết luận giám định: 295 ngày 03/12/2019, tên đối tượng: Bùi Thị T, mép dán có dấu niêm phong của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình và chữ ký các thành phần tham gia niêm phong, bên trong có chứa mẫu vật chất ma túy còn lại sau giám định.

- Trả lại cho bị cáo: 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Foxxfone F112i , thân máy màu đỏ, bàn phím vật lý màu đen, máy có hai sim. Máy cũ đã qua sủ dụng không kiểm tra bộ phận bên trong máy.

(*Hiện trạng theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 24 tháng 02 năm 2020 của chi cục thi hành án dân sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình)*.

4. Về án phí: Căn cứ điều 135,136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội. Bị cáo Bùi Thị T phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh HB.
- VKSND tỉnh Hòa Bình.
- VKSND H.Kim Bôi.
- Công an H.Kim Bôi.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- THA Hình sự (02 bản)
- Chi cục THADS H.Kim Bôi
- Bị cáo;
- Lưu HS + VT.

Nguyễn Thúy Hằng